

Manuel d'utilisation de lave-linge

DWD-NT226'S

MANUEL D'UTILISATION

■ **Système de lavage économique**

Le lave-linge détermine automatiquement le niveau d'eau et le temps de lavage en détectant la quantité de linge et la température de l'eau pour minimiser la consommation d'énergie et d'eau.

■ **Système à faible bruit**

Le lave-linge minimise le niveau sonore de l'essorage en détectant le degré de déséquilibre du linge.

■ **Lavage avec stérilisation nano-argent (option)**

L'application de très fines particules d'argent sur les principales pièces internes assure un niveau de stérilisation pouvant atteindre 99,9 %, comme pour un lavage à l'eau bouillante.

■ **Système de lavage à bulles d'air (option)**

A l'aide de cette technologie, des millions de bulles se produisent pendant le lavage à l'intérieur du tambour.

Ces bulles d'air ont en effet catalyseur sur la lessive et un effet mécanique sur le linge : en effet, elles permettent à la lessive de pénétrer au coeur du linge en écartant les fibres textiles tout en utilisant moins de lessive.

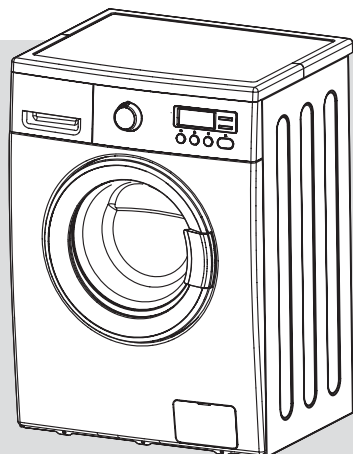


TABLE DES MATIÈRES

Page

PIÈCES ET ACCESSOIRES	2
SÉCURITÉ DU LAVE-LINGE	3
GUIDE D'INSTALLATION	5
CONDITIONS ÉLECTRIQUES REQUISES	7
FONCTIONNEMENT DE VOTRE LAVE-LINGE	7
LES FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE	9
PROGRAMMES ET FONCTIONS	10
PROCÉDURE DE LAVAGE ET SÉLECTION DES PROGRAMMES	11
INFORMATION PRODUIT	13
ENTRETIEN	14
COMMENT NETTOYER LE FILTRE	15
ÉLIMINATION DES TACHES	16
DÉPANNAGE	17
SPÉCIFICATION	18

UN MESSAGE POUR VOUS

Merci d'avoir acheté un appareil DAEWOO.

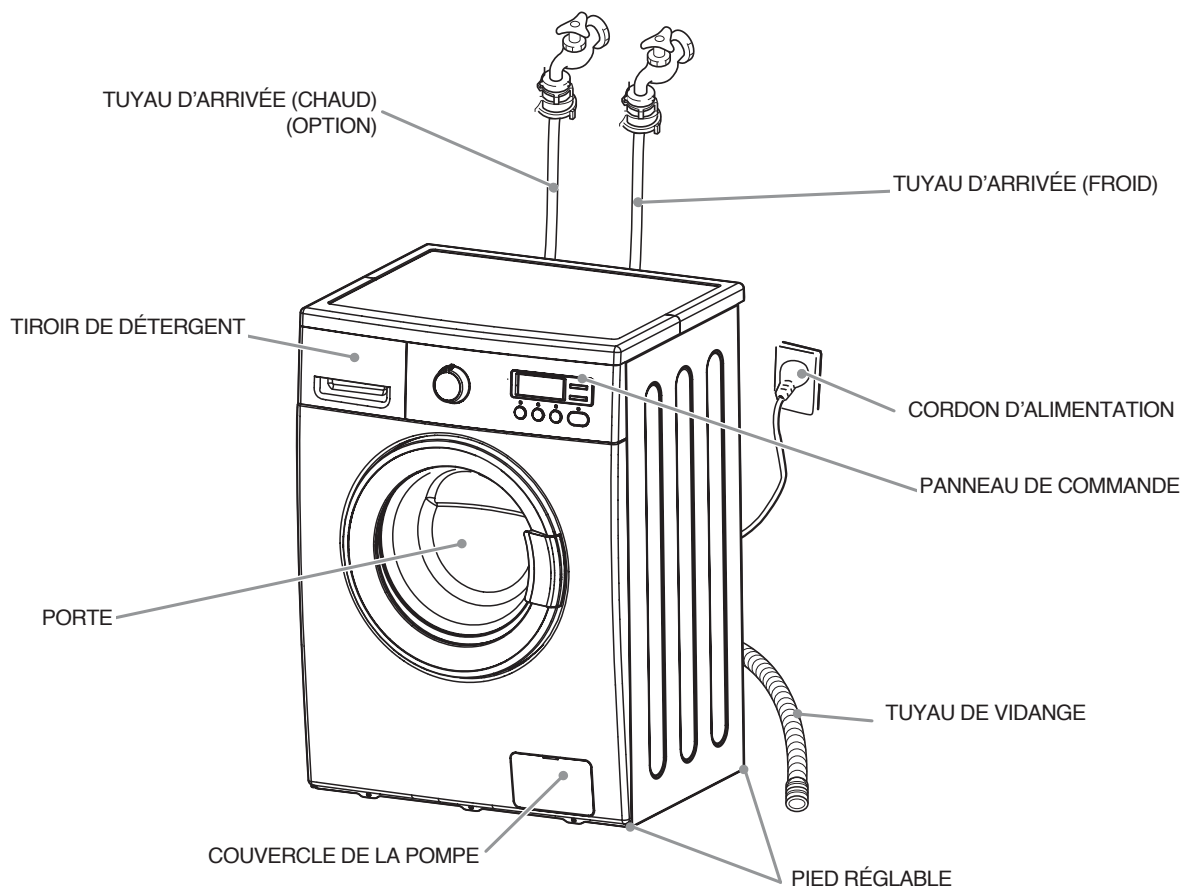
Les lave-linges DAEWOO sont simples à utiliser et permettent de gagner du temps et de mieux gérer votre foyer. Ce manuel contient des informations importantes sur le fonctionnement et l'entretien appropriés de votre lave-linge, en toute sécurité. Veuillez le lire attentivement.

PIÈCES ET ACCESSOIRES

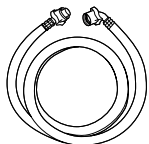


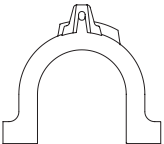
Les pièces et les accessoires de votre lave-linge sont illustrés sur la page.
Familiarisez-vous avec toutes les pièces et les accessoires avant d'utiliser votre lave-linge.

REMARQUE

Les dessins contenus dans le livre peuvent varier selon votre modèle de lave-linge.
Ils sont conçus pour présenter les différents accessoires de tous les modèles couverts par ce livre.
Votre modèle peut ne pas inclure tous les accessoires.



Accessoires

Tuyau d'arrivée	Manuel	Support d'étiquette (3EA)	Guide du tuyau de vidange (Option)
			

SÉCURITÉ DU LAVE-LINGE

Conservez ces instructions

Nous sommes attentifs à votre sécurité.

Afin de minimiser les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures en cours d'utilisation du lave-linge, veuillez respecter les précautions de base ci-après.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre lave-linge

- Évitez toute présence de liquides inflammables solvants pour nettoyage à sec, pétrole lampant, essence, etc. à l'intérieur de la machine ou à proximité.

N'ajoutez pas de liquides inflammables à l'eau de lavage. Les vapeurs libérées par ces produits exposent à un risque d'incendie ou d'explosion.

- Après démarrage d'un cycle, n'accédez pas à l'intérieur de la machine tant que la totalité des mouvements ne sont pas interrompus.
- Évitez toute manipulation intempestive des commandes.
- La machine n'est pas conçue pour être utilisée par de jeunes enfants ou des personnes handicapées ne disposant pas d'une assistance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, par son agent de service ou par une personne présentant une qualification similaire de façon à écarter tout danger.
- Si la machine est alimentée à partir d'un cordon prolongateur ou d'un dispositif d'alimentation électrique portable, veillez à le positionner de façon qu'il ne soit pas exposé aux éclaboussures ou à la pénétration d'humidité.

Veillez à ...

- Recourir à une personne qualifiée pour la mise en place, la réparation ou le remplacement des pièces.
- Entretenir la machine de façon appropriée.
- Protéger la machine contre les intempéries et la maintenir dans un lieu à l'abri du gel.
- Ne pas installer la machine dans un lieu particulièrement humide : risque de chocs électriques ou de courts-circuits.
- Raccorder la machine sur les prises appropriées alimentation électrique, alimentation en eau et vidange.

SÉCURITÉ DU LAVE-LINGE

Soyez responsable

- N'utilisez pas d'agent chloré de blanchiment et de l'ammoniac ou de l'acide vinaigre ou produit antirouille, par ex. pour une même lessive. Le mélange peut produire des vapeurs dangereuses.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant toute intervention sur votre machine.

- Ne lavez pas de tissus en fibre de verre.

De fines particules peuvent adhérer aux tissus lavés par la suite et provoquer une irritation de la peau.

- Évitez toute projection d'eau sur le panneau de commande de la machine.

Risque d'incendie ou de choc électrique.

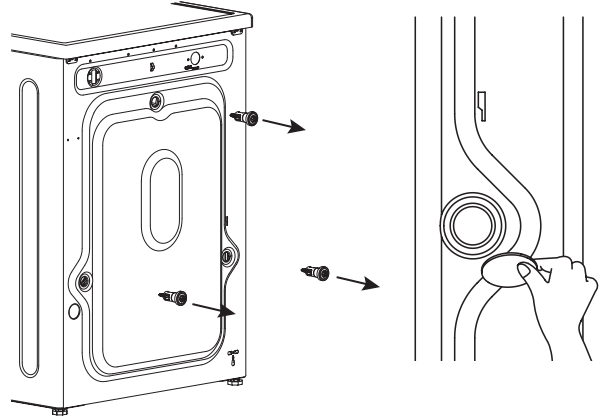
- Sur les modèles avec deux vannes chaud et froid, si vous raccordez uniquement la vanne d'arrivée d'eau froide et ne réglez pas la température de l'eau sur "Froid", une fuite peut se produire au niveau de la vanne d'arrivée d'eau non raccordée.
- Cet appareil doit être mis à la terre.

Il doit être raccordé à une prise comportant une connection avec la terre

GUIDE D'INSTALLATION

Retrait des boulons de transit

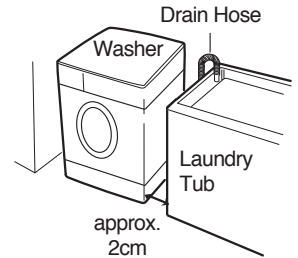
1. Avant d'opérer le lave-linge, retirez les boulons de transit (3ea) et le caoutchouc.
 - Si les boulons ne sont pas retirés, cela peut entraîner de grosses vibrations, des bruits et des dysfonctionnements.
2. Dévissez les 3 boulons avec la clé hexagonale de 10 mm, une tricoise ou un tournevis à pointe cruciforme. Conservez les 3 boulons pour le moment.
 - Lors du transport de l'appareil, les boulons de transit seront réutilisés.
3. Fermez les orifices avec les porte-étiquettes fournis.



Emplacement du lave-linge

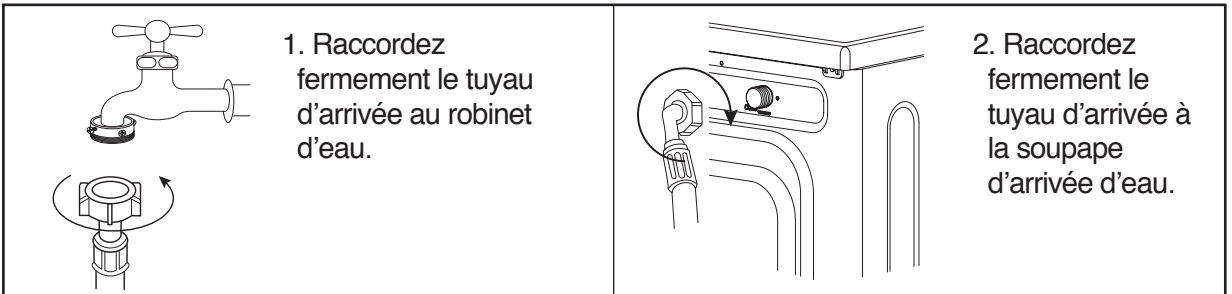
- Contrôlez le lieu où le lave-linge sera installé. Veillez à avoir tout le nécessaire pour une installation correcte.
- Ne pas placer ou entreposer votre lave-linge sous 0°C (32°F) afin d'éviter des dommages dus au gel.
- Ne jamais placer ou entreposer de produits de lessive au sommet du lave-linge.
- Installez le lave-linge sur un sol solide et horizontal.

Si le lave-linge est installé sur un sol inadapté, il sera très bruyant et vibrera énormément et cela entraînera un dysfonctionnement. Si le lave-linge n'est pas nivelé, réglez le pied vers le haut ou vers le bas pour une installation horizontale.
- Les voies d'aération ne doivent pas être obstruées par de la moquette si le lave-linge est installé sur un sol recouvert de moquette.
- Prévoyez un espace (à droite et à gauche : 2 cm, à l'arrière : 10 cm).
- En cas d'installation encastrée, la distance entre le sommet du lave-linge et la base de la plaque supérieure doit être au moins de 3 mm.



Raccord du tuyau d'arrivée

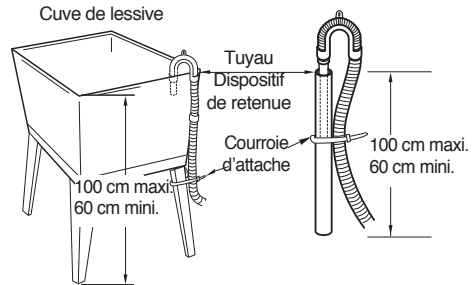
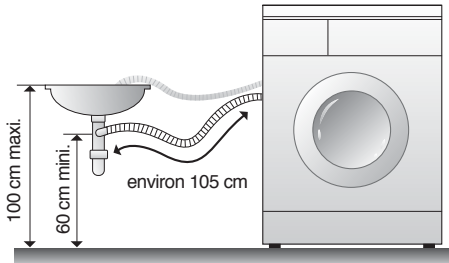
- Raccorder le lave-linge aux conduites principales d'eau avec des tuyaux neufs et ne pas réutiliser des tuyaux usagés.
- Dans le cas d'une soupape d'arrivée d'eau unique, raccordez le tuyau d'arrivée au robinet d'eau froide.



- Contrôlez régulièrement le serrage du tuyau d'arrivée.
- Veillez à ce que le tuyau d'arrivée ne soit pas pincé ou plié et qu'il ne soit pas écrasé.

Système de vidange

- N'oubliez jamais d'installer le tuyau de vidange avant d'opérer votre lave-linge.
- Ouvrez le carton d'emballage, le tuyau de vidange est attaché à l'arrière du lave-linge.
- Si vous utilisez la cuve à lessive, celle-ci doit mesurer entre 60 cm et 100 cm de hauteur par rapport à la base du lave-linge.



- Lors de l'installation du tuyau de vidange à la cuve (lavabo), fixez-le fermement avec une corde.
- Une fixation appropriée du tuyau de vidange protégera le sol contre des dommages suite à des fuites d'eau.
- Si le tuyau de vidange est trop long, n'essayez pas de le rentrer dans le lave-linge. Ceci entraînerait des bruits anormaux.

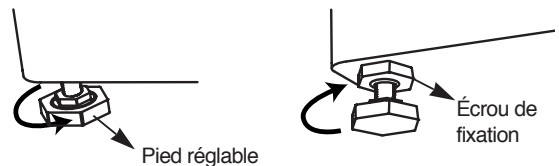
Réglage du niveau

- ① Si le lave-linge est installé sur un sol inadapté, il sera très bruyant et vibrera énormément et cela entraînera un dysfonctionnement.

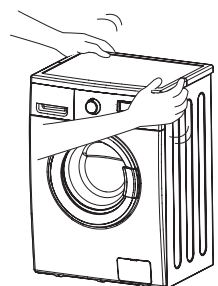


- ② Réglez le niveau du lave-linge à l'aide des pieds réglables.

- Veuillez vérifier s'il y a un espace entre les quatre pieds réglables et le sol.
- Réglez le niveau du lave-linge en faisant tourner les pieds réglables. Et assurez-vous que le lave-linge ne vacille pas.
- Après le réglage, serrez les écrous de fixation pour que le lave-linge maintienne le réglage.



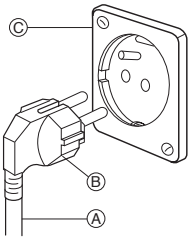
- ③ Veillez à ce que le lave-linge ne vacille pas lorsque vous appuyez sur les quatre coins de la plaque supérieure du lave-linge.



REMARQUE

Le lave-linge ne devrait pas vaciller et les pieds de réglage devraient s'appuyer fermement au sol.

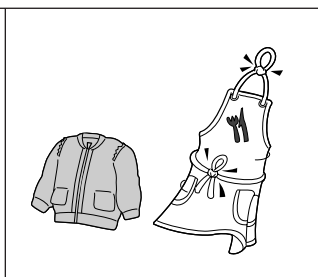
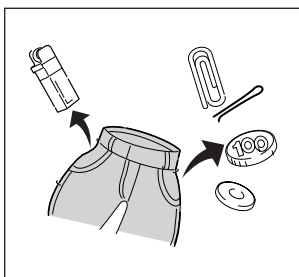
CONDITIONS ÉLECTRIQUES REQUISES

AVERTISSEMENT	Danger de choc électrique : Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves.	
<ul style="list-style-type: none">• Une mise à la terre est requise sur ce lave-linge.• S'il ne correspond pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.	<ul style="list-style-type: none">• Ne pas mettre une conduite de gaz à la terre.• Ne pas changer la fiche du cordon d'alimentation.• Vérifiez avec un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr(e) de la mise à la terre correcte du lave-linge.	
Méthode de mise à la terre recommandée		
	<p>Pour votre sécurité personnelle, ce lave-linge doit être mis à la terre. Ce lave-linge est équipé d'un cordon d'alimentation 'A' qui comporte une fiche de mise à la terre 'B'.</p> <p>Pour minimiser les risques éventuels de chocs électriques, il faut brancher le cordon dans une prise murale homologue de mise à la terre 'C'. En l'absence de prise murale homologue, le client est personnellement responsable et il a l'obligation de faire installer la prise murale de mise à la terre appropriée par un électricien qualifié.</p>	

FONCTIONNEMENT DE VOTRE LAVE-LINGE

Pour obtenir des performances de lavage optimales, vous devez correctement opérer votre lave-linge. Cette section vous donne ces informations importantes.

Préparation des vêtements au lavage	
<ul style="list-style-type: none">• Fermez les fermetures éclair, bouton-pression et les crochets pour éviter d'accrocher les autres articles. Retirez les épingles, les boucles et autres objets durs pour éviter de rayer l'intérieur du lave-linge.• Videz les poches et retournez-les.	<ul style="list-style-type: none">• Rallongez les poignets et retournez les tricotés synthétiques pour éviter les bouloches.• Nouez les ficelles et les écharpes pour éviter des enchevêtrements.• Traitez les taches. (Consultez 'ÉLIMINATION DES TACHES' page 14)



Tri

- Séparez les articles très sales des autres, même s'ils seraient normalement lavés ensemble.
- Séparez les couleurs sombres des couleurs claires, les articles grand teint et les articles non grand teint.

Salissures (importantes, normales, légères)

Séparez les vêtements selon la qualité de salissures.

Couleur (blanc, clair, sombre)

Séparez les vêtements blancs des vêtements colorés.

Peluche (producteurs, collecteurs de peluche)

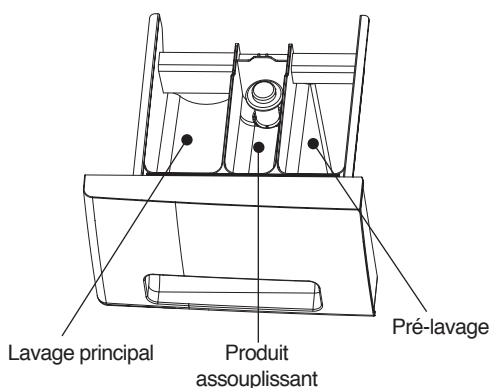
Lavez séparément les producteurs de peluches et les collecteurs de peluches.

Chargement

- Mettez librement les articles dans le lave-linge. Pour un lavage optimal et sans plis, les articles doivent se déplacer facilement dans l'eau de lavage.
- Chargez correctement le lave-linge et sélectionnez le réglage approprié de la taille de chargement. Une surcharge et une sélection de réglage trop faible pour le lave-linge peuvent :
 - Entraîner un nettoyage médiocre
 - Augmenter les plis
 - Créer un excès de peluches
 - User les articles plus rapidement (en raison du boulochage)
- Mélanger de grands et petits articles dans chaque chargement. Chargez de manière homogène pour maintenir l'équilibre du lave-linge. Un chargement déséquilibré peut faire vibrer le lave-linge en cours d'essorage.
- Réduisez le temps de lavage si vous utilisez un réglage de chargement de petite taille. Un chargement ne contenant que quelques petits articles nécessite un temps de lavage réduit.
- Utilisez un réglage de grande taille de chargement pour réduire les plis sur les vêtements à pressage permanent et sur certains tricotés synthétiques. Ces articles doivent avoir plus d'espace pour se déplacer dans l'eau que des articles lourds. (serviettes, jeans)

Ajout de détergent

① Tiroir de détergent



② Ajout de produit assouplissant


- Si vous le souhaitez, ajouter une dose de produit assouplissant dans l'entrée pour produit assouplissant.
 - Versez dans le distributeur la quantité de produit assouplissant liquide recommandée sur l'emballage.
 - Ne pas dépasser la ligne maximale de remplissage. Un remplissage excessif peut entraîner une distribution précoce du produit assouplissant, ce qui pourrait tacher les vêtements.
 - Ne pas ouvrir le tiroir de détergent en cours d'alimentation en eau.
 - Évitez de verser du produit assouplissant directement sur les vêtements.
- Veuillez n'utiliser que du détergent en poudre pour le lave-linge à hublot frontal.
 - Veuillez utiliser la quantité appropriée de détergent conformément aux instructions du fabricant du détergent.
 - L'utilisation d'une plus grande quantité de détergent peut générer beaucoup d'eau de lessive et surcharger le moteur. Par ailleurs, cela réduirait les performances de lavage et de rinçage.
 - Si vous utilisez trop de détergent, il risque de tomber directement dans la cavité interne. Dans ce cas, retirez le tiroir à détergent et nettoyez la cavité après la fin du cycle de lavage. (Reportez-vous à la page 13)

LES FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE

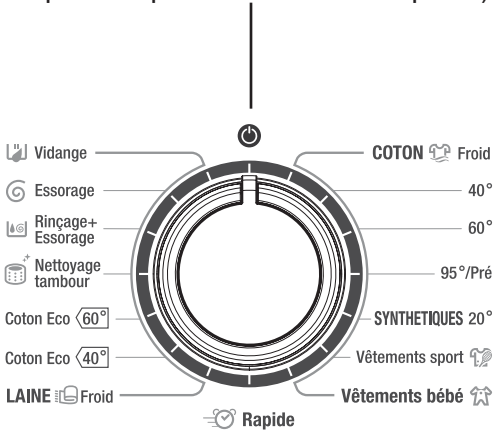
Sélecteur de programmes

Pour allumer et éteindre le lave-linge et pour sélectionner le programme.

Peut se tourner dans les deux sens.

Même si le sélecteur de programmes tourne en cours de fonctionnement d'un programme, ce dernier n'est pas modifié (sauf pour off ).

(Tout le programme est contrôlé électroniquement par carte de circuit imprimé)



Sélecteur d'essorages

Vous pouvez sélectionner les programmes d'essorage (400, 600, 800, 1000, 1200 tours/min) en appuyant sur le sélecteur de programme.

La vitesse d'essorage 400 tours/min est automatiquement sélectionnée avec les programmes Laine et Nettoyage Tambour afin de protéger le linge.

La vitesse d'essorage de 800 tours/min est automatiquement sélectionnée avec les programmes Coton, Synthétique, Vêtement bébé, Rapide, Nettoyage Tambour, Vêtement sport, Essorage, Rinçage+Essorage.

La vitesse d'essorage de 1200 tours/min est automatiquement sélectionnée avec les programmes Coton Eco 40 et 60°C.

* Avertissement : Si le tambour est chargé avec un fort déséquilibre, la vitesse d'essorage ne peut pas atteindre la vitesse sélectionnée.

Voyant

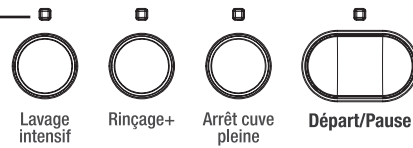
Le voyant respectif s'allume lorsque le segment du programme requis s'exécute ou si 'Time Delay' (temporisation) est sélectionné.

Fin différée

Pour programmer le temps de lavage.

Chaque fois que le bouton est appuyé, la fin est différée comme suit ; 2h → 3h → 4h → ... → 10h → 11h → 12h (maximum).

Cette option peut être activée avec les programmes suivants : Coton, Coton Eco, Synthétique, Rapide, Intensive, Vêtement sport, Rinçage+Essorage et Vêtement Bébé.



Sélecteur d'essorages

Bouton de Départ/Pause

Pour démarrer le lavage

(Un programme doit être sélectionné)

Boutons pour les options

(en plus du programme si nécessaire)

Lavage Intensif Temps de lavage prolongé

Rinçage+ Ajouter des cycles de rinçage

Arrêt Cuve Pleine : Pas de dernier essorage

- Le voyant indicateur s'allume lorsqu'une option est activée.

- Annuler les options : appuyer sur le bouton à nouveau.









Remarque

Le temps de lavage peut varier selon la quantité de linge, la pression de l'eau, la température de l'eau et d'autres conditions de lavage. Si le tambour est chargé de façon déséquilibrée, le temps de lavage peut être allongé. (jusqu'à 1h maximum) En tournant vers la droite le bouton de programme, les programmes sont sélectionnés dans l'ordre de :

COTTON COLD (coton froid) → COTTON (coton) 40° → COTTON (coton) 60° → COTTON (coton) 95°/Pre → Synthétique 20° → Vêtements sport → Vêtements bébé → → LAINE Froid → Coton Eco (40°) → Coton Eco (60°) → Nettoyage tambour → Rinçage+Essorage → Essorage → Vidange → COTON FROID → COTON 40°

PROGRAMMES ET FONCTIONS

Programmes et fonctions

Programme	Type de tissu	Temp. appropriée	Degré de salissure	Option	Chargement maxi.	Remarque
 COTTON (coton)	Vêtements grand teint (chemises, chemises de nuit, pyjamas...) et coton blanc légèrement sali (sous-vêtements...).	Froid 40°C	Salissures légères	Rinçage+ Sans rinçage	Caractéristiques nominales	Vérifiez d'abord si le linge est lavable en machine.
		60°C	Salissures normales à importantes			
		95°C/Pré	Salissures importantes			
 SYNTHETIC (synthétique)	En polyamide, acrylique, polyester, (synthétique ou tissus métissés).	20°C	Salissures légères	Rinçage+ Sans rinçage	2.5kg	
 WOOL (laine)	Laine lavable en machine et textiles riches en laine ou satin.	Froid 30°C	Salissures légères	Sans rinçage	1.0kg	Vérifiez d'abord si le linge est lavable en machine.
 Speed Wash (Rapide)	Linge de couleur.	Froid	Salissures légères	Rinçage+ Attente rinçage	1.0kg	Programme court (temps de lavage rapide)
 Tub Clean (Nettoyage tambour)	Programme pour nettoyer le tambour sans charger la machine	Froid	-	Rinçage+ Attente rinçage	Without load	
 Sportswear (vêtements de sport)	Salissures légères et linge fin.	Froid	Salissures légères	Rinçage+ Attente rinçage	Caractéristiques nominales	
 Baby care (Vêtements bébé)	Vêtements pour bébé.	95°C	Salissures normales à importantes	Rinçage+ Attente rinçage	Caractéristiques nominales	
 Cotton Eco (Coton Eco)	Vêtement qui ne déteint pas (Tee shirt, vêtements de nuit, pyjamas...) coton blanc légèrement sale (sous-vêtements...)	40°C	Légèrement sale	Rinçage + Maintenance rinçage	Caractéristiques nominales	Vérifiez d'abord si le linge est lavable en machine.
		60°C	Normalement à extrêmement sale			

Remarque : Les programmes « Coton 40°C Eco » et « Coton 60°C Eco » pour test en accord et conformément à EN60456 et IEC60456. Cette option a un temps de lavage plus long.

Rinse (rinçage) : Cycle de rinçage suivi d'un cycle d'essorage pour rincer des articles lavés à la main.

Spin (essorage) : Un cycle d'essorage après la fin d'un programme avec le réglage « Rinse Hold » (sans rinçage) ou pour essorer du linge lavé à la main. L'eau de lavage et de rinçage est vidangée avant le cycle d'essorage.

Drain (vidange) : L'eau est vidangée avec la fin d'un programme avec le réglage « Rinse Hold » (sans rinçage).

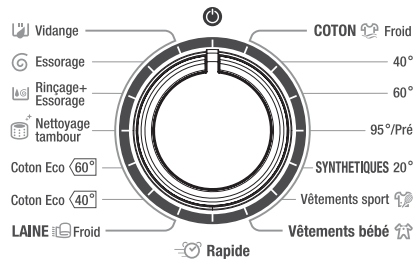
Rinse+ (rinçage+) : Rinçage supplémentaire du linge. Augmentation de la durée du programme et de la quantité d'eau de rinçage en conséquence. Ceci permet d'éliminer des traces résiduelles de détergent et c'est recommandé dans les zones où l'eau est très douce. L'option Rinse+ peut être sélectionnée avec tous les programmes, sauf les programmes WOOL (laine), et Drain (vidange).

Rinse Hold (sans essorage) : Pour les textiles délicats et les rideaux. Tout le programme peut être pris en charge sans le cycle de rinçage final. Le linge est laissé dans l'eau de rinçage final. Avant de décharger le linge, il faut sélectionner 'Drain' (vidange) ou 'Spin' (essorage) avec le sélecteur de programmes.

L'option Rinse Hold (sans essorage) ne peut pas être sélectionnée les programmes, WOOL (laine), Spin (essorage) et Drain (vidange).

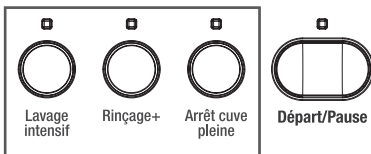
PROCÉDURE DE LAVAGE ET SÉLECTION DES PROGRAMMES

Procédure de lavage



- Tournez le sélecteur de programmes jusqu'au programme souhaité. Le voyant du bouton Start/Hold (démarrage/attente) est allumé.

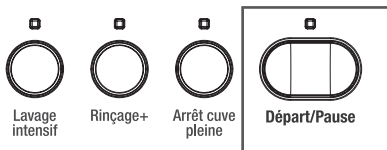
- Si nécessaire, appuyez sur le(s) bouton(s) pour une ou plusieurs options. Le voyant du bouton sélectionné est allumé.



Remarque

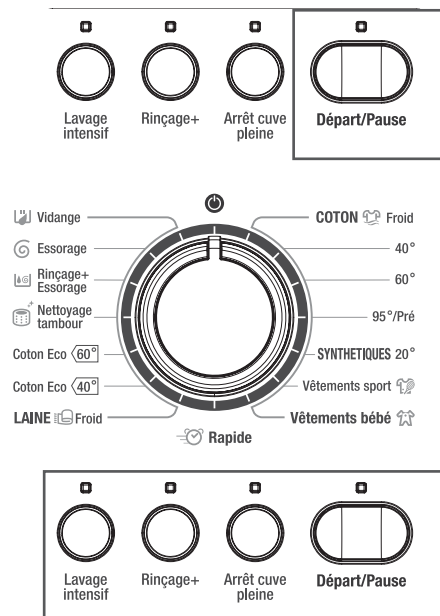
Si vous souhaitez finir un programme de lavage au cours du processus 'Rinse Hold' (sans essorage), appuyez une fois sur le bouton 'Start/Hold' (démarrage/attente). Ensuite, le processus 'Rinse Hold' s'arrête et la procédure de 'Spin' (essorage) est automatiquement sélectionnée. (le voyant du bouton 'Rinse/Hold' ne clignote plus). Lorsque vous appuyez encore une fois sur le bouton 'Start/Hold', la séquence d'essorage démarre. Vous pouvez sortir le linge après la procédure d'essorage.

- Appuyez sur le bouton Start/Hold (démarrage/attente). Le programme sélectionné démarre et le voyant du bouton Start/Hold clignote.



Changement de programme

Si vous avez involontairement sélectionné le mauvais programme, suivez la procédure suivante.



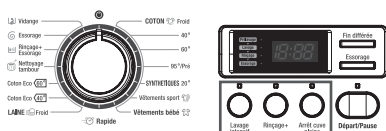
- Appuyez sur le bouton Start/Hold (démarrage/attente). Le programme sélectionné s'arrête et le voyant du bouton Start/Hold est allumé, mais sans clignoter.

- Tournez le sélecteur de programmes sur OFF (arrêt) et sélectionnez à nouveau le programme souhaité à l'aide du sélecteur de programmes.

- Si nécessaire, sélectionnez une ou plusieurs options. Puis appuyez sur le bouton Start/Hold (démarrage/attente). Le programme nouvellement sélectionné démarre.

Utilisation de la temporisation

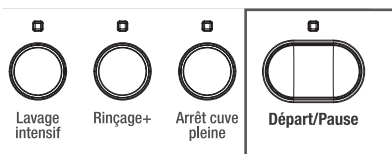
Tout d'abord, vous sélectionnez le programme et la ou les options de votre choix.



- Appuyez sur le bouton 'Time Delay' (temporisation) et sélectionnez la temporisation. La fonction 'Time delay' n'est pas disponible avec le programme WOOL.



- Appuyez sur le bouton Start/Hold (démarrage/attente). Le voyant du bouton Start/Hold est allumé et le voyant correspondant à l'heure sélectionnée est allumé.
- L'heure affichée est celle de la fin du programme.



* Annulation de la temporisation

- Appuyez sur le bouton Start/Hold (démarrage/attente). (ensuite, le voyant du bouton Start/Hold (démarrage/attente) s'allume).
- Tournez le sélecteur de programmes sur OFF (arrêt).

Après un lavage


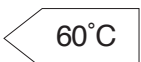
Une fois le lavage terminé, le voyant du bouton Start/Hold est allumé, mais sans clignoter.

- Tournez le sélecteur de programmes sur OFF (arrêt).

INFORMATION PRODUIT

Le programme le mieux adapté pour le lavage de coton

Les programmes suivants sont adaptés pour le lavage du linge en coton (sale sans excès) et sont les plus efficaces en matière de consommation d'énergie et d'eau,

Programmes		Poids du linge (kg)	Energie (kWh)	Quantité d'eau (Litres)	RMC(%)	Durée
Coton		7,0	1,12	44,3	54,3	256
		3,5	1,04	40	51,8	254
		3,5	0,58	42	50,7	153






La température de l'eau et RMC peut varier de quelques degrés au-dessus/dessous de la température indiquée,

RMC (Remaining Moisture Content) indique la quantité d'humidité résiduelle dans le linge à la fin de l'essorage,

La consommation d'énergie du mode 'off' et du mode veille

mode 'off'	0,11 W	mode veille	0,47 W
------------	--------	-------------	--------


Recommandation pour les détergents

Lavage et type de textile	Programme de lavage	Température de lavage	Détergent
Linge blanc en lin ou en coton, lavable à l'eau bouillante 	Coton (Cotons)	20°C - max, 90°C	Détergent normal contenant de la Javel ou/et un blanchisseur
Linge coloré en lin ou en coton 	Coton (Cotons)	20°C - max, 60°C	Détergent pour les couleurs sans eau de Javel ni blanchisseur
Linge coloré en fibres synthétiques 	Synthétique	20°C - max, 60°C	Détergent doux ou pour les couleurs sans blanchisseur
Textiles délicats, soie ou viscose 	Délicat / Soie	20°C - max, 40°C	Détergent doux
Laine 	Laine	20°C - max, 40°C	Détergent pour les lainages

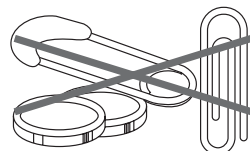
ENTRETIEN

Un entretien approprié de votre lave-linge peut prolonger sa durée de vie. Cette section présente les procédures d'entretien appropriées à effectuer en toute sécurité sur votre lave-linge.

Nettoyage de votre lave-linge

Extérieur	Intérieur
<p>En cas d'éclaboussures de détergent, de javellisant et d'autres produits, essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux et humide ou d'une éponge. A l'occasion, essuyez l'extérieur du lave-linge pour qu'elle garde un aspect neuf.</p> 	<p>Nettoyez l'intérieur avec un mélange de 250 ml d'eau de Javel et de 500 ml de détergent. Faites fonctionner le lave-linge sur un cycle complet. Répétez cette procédure si nécessaire.</p>

Ne placez pas d'objets tranchants ou en métal dans votre lave-linge, car ils endommageraient les finitions. Vérifiez les poches pour en retirer épingles, clips, argent, boulons, noix, etc. Ne posez pas ces objets dans votre lave-linge après avoir vidé les poches.



Entreposage d'hiver ou précautions en cas de déplacement de la machine

Installez et entreposez votre lave-linge dans un lieu à l'abri du gel. Parce que de l'eau peut rester dans les tuyaux, le gel peut endommager votre lave-linge.

Si vous entreposez ou déplacez votre lave-linge par un temps glacé, hivernez-le.

Pour hiverner le lave-linge	Pour réutiliser le lave-linge
<ul style="list-style-type: none">• Fermez le robinet d'eau.• Débranchez les tuyaux d'arrivée et vidangez-en l'eau.• Faites marcher le lave-linge au réglage du cycle de vidange (drain) et d'essorage (spin).• Débranchez le cordon d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none">• Rincez les conduites d'eau et les tuyaux.• Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau.• Ouvrez le robinet d'eau.• Rebranchez le cordon d'alimentation.

En cas de non-utilisation prolongée

N'opérez votre lave-linge que lorsque vous êtes chez vous.

Si vous vous absentez ou si vous n'utilisez pas votre lave-linge sur une période prolongée, vous devez :

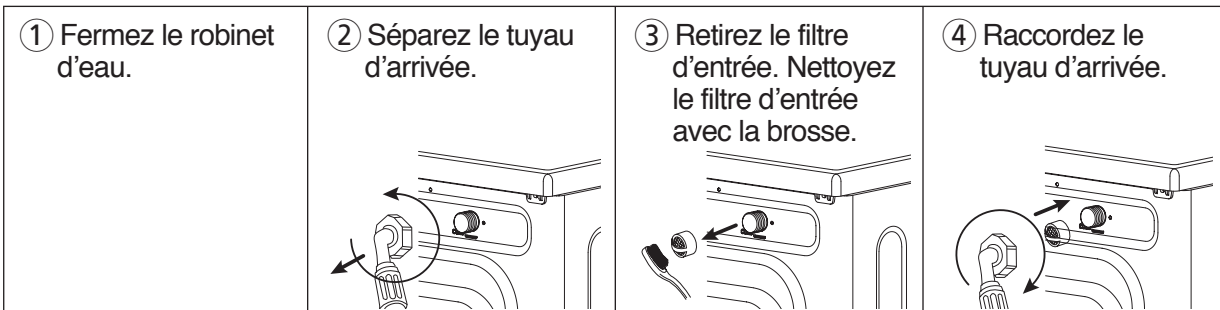
- Débrancher le cordon d'alimentation ou l'alimentation électrique vers le lave-linge.
- Fermez l'arrivée d'eau vers le lave-linge.

Ceci permet d'éviter des inondations accidentelles (dus à une saute de pression d'eau) en votre absence.

COMMENT NETTOYER LE FILTRE

Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

• Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

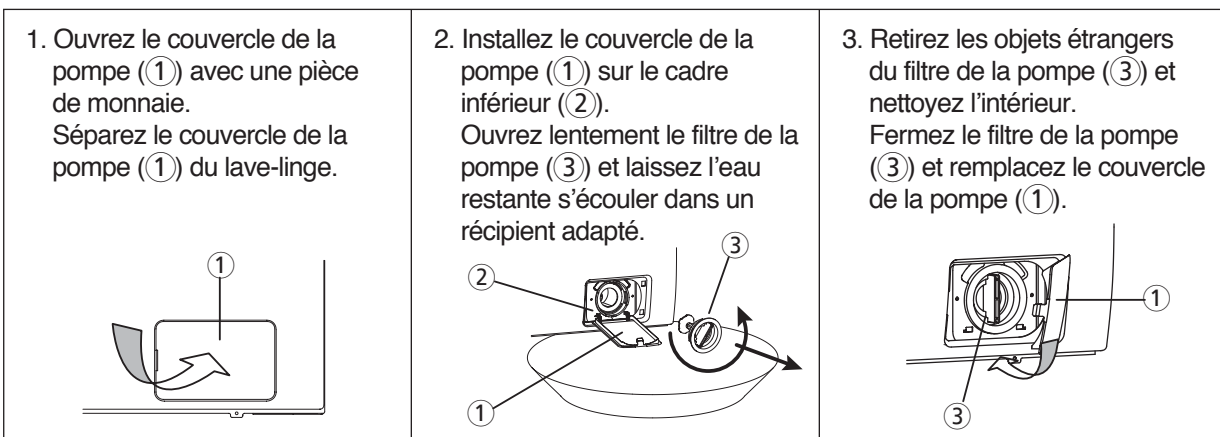


Nettoyage du filtre de vidange

• Ce filtre de vidange sert à filtrer les objets étrangers comme des fils, pièces, boutons, etc..

• Si le filtre de vidange n'est pas nettoyé régulièrement (au bout de 10 utilisations), cela peut entraîner des problèmes de vidange.

MISE EN GARDE : Faites attention lors de la vidange, l'eau peut être chaude.

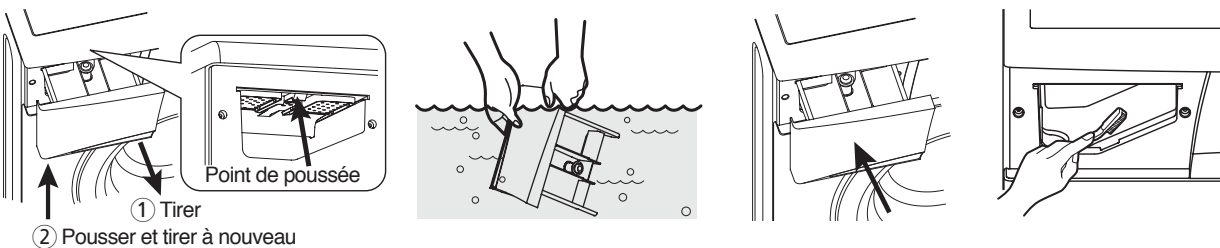


Nettoyage du tiroir de détergent

• En cas d'accumulation de résidus de détergent ou de produits assouplissants :

- Nettoyez-le au jet d'eau.

- Au besoin, il est possible de le retirer complètement du lave-linge.



• Les détergents peuvent également s'accumuler dans la cavité.

Dans ce cas, la cavité interne doit être nettoyée à la brosse.

• Après le nettoyage, remplacez le tiroir de détergent et lancez un cycle de rinçage à vide.

ÉLIMINATION DES TACHES

Les articles tachés, très sales ou tachés de graisse peuvent nécessiter un pré-lavage ou un trempage pour obtenir de meilleurs résultats. Le trempage permet d'éliminer les taches de substances protéiques comme le sang, le lait ou la graisse. Le pré-lavage permet de détacher la terre avant un lavage.

Règles d'élimination des taches

- Utilisez de l'eau chaude pour faire tremper ou pré-laver le linge taché. Une eau très chaude risque de fixer les taches.
- La plupart des taches sont plus facile à éliminer quand elles sont fraîches.
- Avant de traiter une tache, il faut savoir de quel type de tache il s'agit, quelle est son ancienneté, le type de tissu et s'il s'agit d'un tissu grand teint. (Vérifiez l'étiquette d'entretien)
- Un cycle lavage/séchage risque de fixer certaines taches.
- Commencez avec de l'eau froide ou tiède. Une eau très chaude risque de fixer certaines taches.
- Si de l'eau de Javel est recommandée, utilisez-en une qui est sûre pour le tissu concerné.
- Placez la surface de la zone tachée sur une serviette en papier ou un tissu blanc. Appliquez le détachant au dos de la tache. Cela force la tache à sortir du tissu.

Guide pour éliminer les taches

TACHE	À ÉLIMINER
Sang	Rincez immédiatement à l'eau FROIDE. Si la tache reste, faire tremper dans l'eau froide avec un pré-lavage enzymatique.
Chewing-gum	Utilisez de la glace dans un sac en plastique pour faire durcir la gomme. Raclez ce que vous pouvez et épongez à l'essence pure.
Cacao, chocolat	Épongez à l'eau FROIDE et faire tremper dans un pré-lavage enzymatique. Si la tache persiste, frottez avec un peu de détergent et rincez à l'eau froide.
Café	Tamponnez rapidement la tache et rincez à l'eau FROIDE. Frottez un peu de détergent et lavez à la température maximale autorisée pour le type de tissu.
Crème/Crème glacée	Rincez à l'eau FROIDE et lavez normalement. Si la tache persiste, épongez à l'essence pure.
Déodorant	Frottez la zone affectée au vinaigre blanc et rincez à l'eau FROIDE. Épongez à l'essence pure. Traitez les zones durcies par un pré-lavage enzymatique.
Œuf	Faites tremper dans un pré-lavage enzymatique FROID, rincez et lavez normalement.
Produit assouplissant	Frottez la zone affectée avec un savon en pain et lavez normalement.
Taches de fruits	Traitez aussitôt que possible en épongeant à l'eau FROIDE. Frottez un peu de détergent sur la tache et lavez normalement.
Herbe	Épongez à l'essence pure. Frottez dans un pré-lavage enzymatique et lavez normalement.
Graisse et huile	Posez la zone affectée la face retournée sur un tissu absorbant et traitez depuis le verso. Épongez à l'essence pure ou avec un liquide de séchage à sec. Lavez normalement.
Fer ou rouille	Appliquez du jus de citron et du sel et placez le tissu au soleil. Lavez normalement.
Bâton de rouge à lèvres	Épongez à l'alcool méthylique dénaturé et lavez normalement.
Moisissure	Lavez à l'eau TIÈDE et au détergent. Humidifiez la zone avec du jus de citron, séchez au soleil et lavez normalement. Si la tache persiste et si le tissu le permet, utilisez de l'eau de Javel.
Boue	Brossez la boue sèche. Rincez à l'eau froide. Si la tache persiste, frottez avec un peu de détergent et lavez normalement.
Peinture à l'huile	Raclez la peinture fraîche et épongez avec un liquide de nettoyage à sec non inflammable et lavez normalement.
Peinture à l'eau	Traitez la tache quand elle est encore humide, rincez à l'eau TIÈDE et lavez normalement.
Marques de roussi	Humidifiez un chiffon à l'eau oxygénée, posez-le sur la zone affectée et appuyez avec un fer à repasser relativement chaud.

DÉPANNAGE

La plupart des problèmes se résolvent facilement si vous comprenez la cause. Vérifiez la liste de problèmes qui suit avant d'appeler un technicien.

Problème	Cause	Solution
Le programme ne démarre pas.	La prise est flottante ou elle n'est pas branchée.	Insérez fermement la prise.
	Insérez fermement la prise.	Un programme interrompu reprendra lorsque le courant sera rétabli.
	La porte de chargement n'est pas fermée.	Vérifiez si du linge est coincé dans la porte. Fermez la porte de chargement. (vous devriez entendre un déclic)
	Le programme n'est pas sélectionné.	Sélectionnez le programme souhaité.
	Le bouton Start/Hold (démarrage/attente) n'est pas enfoncé.	Appuyez sur le bouton Start/Hold.
La dose d'eau n'entre pas dans le lave-linge.	Le robinet d'eau n'est pas ouvert.	Ouvrez le robinet d'eau.
	Le tuyau d'arrivée est pincé ou plié.	Redressez le tuyau d'arrivée.
	Le filtre est bloqué dans le filtre d'arrivée d'eau.	Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau.
Le lave-linge ne vidange pas.	Le tuyau de vidange est pincé ou encombré.	Redressez le tuyau de vidange et nettoyez-le.
	Le filtre de la pompe est encombré.	Nettoyez le filtre de la pompe.
Le lave-linge n'essore pas.	La quantité de linge est trop faible.	Ajoutez du linge pour l'équilibrer. Et répétez le cycle d'essorage.
	Le linge est déséquilibré.	Réarrangez le linge. Et répétez le cycle d'essorage. Si des vêtements lourds (par ex. : peignoir) sont charges, le lave-linge peut ignorer ou arrêter le cycle d'essorage.
Les performances d'essorage sont médiocres.	Le tuyau de vidange est placé à plus d'un mètre au-dessus du sol.	Placez le tuyau de vidange à moins d'un mètre au-dessus du sol.
De la mousse sort du tiroir de détergent.	Trop de détergent ou un détergent inadapté est utilisé.	Répétez le cycle de rinçage.
Bruit fort ou vibrations excessives.	Les boulons de transit ne sont pas retirés.	Retirez les boulons de transit.
	Le lave-linge est installé sur un sol irrégulier.	Réinstallez le lave-linge sur un sol nivelé.
	Le lave-linge n'est pas nivelé.	Réglez le niveau du lave-linge à l'aide des pieds réglables.

■ AFFICHAGE DES MESSAGES D'ERREUR

MESSAGE	ERREUR	CAUSE	SOLUTION
IE	ERREUR D'ARRIVÉE D'EAU	Le robinet d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'eau.
		Le filtre de la soupape d'entrée est obstrué.	Nettoyez le filtre de la soupape d'entrée.
		La soupape d'entrée est un produit de qualité inférieure ou elle est cassée.	Changez la soupape d'entrée.
		Le capteur de niveau d'eau (pression du capteur) est un produit de qualité inférieure ou il est cassé.	Changez le capteur de niveau d'eau (pression du capteur).
		Le moteur de vidange fonctionne pendant l'alimentation en eau.	Changez le moteur de vidange.
		L'unité de la carte de circuit imprimé ne contrôle pas le niveau d'eau.	Changez l'unité de la carte de circuit imprimé.
OE	ERREUR DE VIDANGE	Le tuyau de vidange est pincé ou encombré.	Nettoyez le tuyau de vidange et redressez-le.
		Le moteur de vidange est un produit de qualité inférieure.	Changez le moteur de vidange.
		La soupape d'entrée fonctionne pendant la vidange.	Changez la soupape d'entrée.
		Le capteur de niveau d'eau est un produit de qualité inférieure.	Changez le capteur de niveau d'eau.
		L'unité de la carte de circuit imprimé ne contrôle pas le niveau d'eau.	Changez l'unité de la carte de circuit imprimé.
UE	ERREUR DE DÉSÉQUILIBRE	Le linge se concentre d'un côté du tambour en cours d'essorage.	Réarrangez le linge.
LE	ERREUR D'OUVERTURE DE PORTE	Le bouton Start/Hold (démarrage/attente) est enfoncé lorsque la porte est ouverte.	Fermez la porte.
		La serrure de verrouillage de la porte est un produit de qualité inférieure.	Changez la serrure de verrouillage de la porte.
		L'unité de la carte de circuit imprimé ne contrôle pas le verrou de la porte.	Changez l'unité de la carte de circuit imprimé.

SPECIFICATION

MODÈLE	DWD-NT226'S
Source d'alimentation	AC 220~240 V/50 Hz
Consommation de courant	2000 W
Dimension (mm)	595 x 465 x 850 (l x p x h)
Poids maximal de textile (kg)	7 kg
Poids de l'unité (kg)	54 (net) / 57 (brut)
Consommation d'eau standard	42 ℓ
Vitesse d'essorage (RPM)	Max.1200
Pression d'utilisation d'eau	0.03 MPA ~ 0.8 MPa (0.3 kgf/cm ² ~ 8 kgf/cm ²)
Consommation de courant en mode arrêté	0,11 W
Consommation de courant en mode veille	0,47 W

Code de la consommation (Partie Législative)

Indépendamment de la garantie ainsi consentie, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du code civil.

Article L211-4 : Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 : Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 : L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Code civil

Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Dans le cas prévu par l'article 1642-1, l'action doit être introduite, à peine de forclusion, dans l'année qui suit la date à laquelle le vendeur peut être déchargé des vices apparents.

GARANTIE CONTRACTUELLE



GARANTIE REPARATIONS

Date d'effet et durée de la garantie réparations : date figurant sur votre facture.

La garantie est accordée exclusivement à l'acheteur indiqué sur la facture d'achat.

Objet de la garantie réparations :

1° Panne d'origine interne

Cette garantie réparations, RESERVEE AUX PARTICULIERS, couvre la réparation de votre appareil (repris sur le bon de commande) à la suite d'une panne d'origine interne (électrique, électronique, mécanique) affectant son bon fonctionnement, selon les modalités ci-après et sous réserve des exclusions définies au chapitre VI du présent document.

Art.1 – La garantie prend effet sous réserve de fourniture par DAEWOO Electronics du produit. DAEWOO Electronics ne prend pas en charge les produits non vendus par ses soins ou vendus avec la remise de « rachat de la garantie » : « Ex-Work ». Le numéro de série justifiant l'origine. Il appartient au vendeur d'informer ses clients par l'affichage clairement visible dans les points de ventes.

Compte tenue de l'évolution technologique de nos produits, la prise en charge sous garantie ne pourra excéder 27 mois à compter de la date de fabrication du produit.

Art.2 – SONT COUVERTS : le remplacement des pièces défectueuses, la main-d'œuvre afférente, les frais de déplacement (pour les appareils gros électroménager et les téléviseurs de plus de 37 pouces (95 cm), sur une zone de 30 km autour de la station technique la plus proche. Au delà, les frais kilométriques sont facturés (au tarif en vigueur). Pour bénéficier de la garantie, les appareils portables doivent être déposés au service après-vente désigné par le magasin.

Art.3 – Lorsque le coût de remise en état est supérieur à la valeur vénale de l'appareil au jour du sinistre ou que la réparation s'avère impossible, le client sera indemnisé dans la limite d'une valeur vénale déterminée en déduisant de la valeur d'achat initiale (prix payé remise déduite) 2% de vétusté par mois, à compter de la date d'enlèvement ou de la livraison.

GARANTIE CONTRACTUELLE



2° Dommages d'origine externe

A compter de la date d'achat ou de livraison de votre appareil, la garantie réparations couvre également votre appareil (repris sur le bon de commande) contre les **dommages d'origine externe (***)** suivants : incendie, explosion, chute directe de la foudre, dégâts des eaux (provenant de fuites des conduites et appareils à effet d'eau, ainsi que les infiltrations accidentelles au travers des toitures), vol par effraction au domicile principal de l'acquéreur.

La garantie ne peut est étendue aux dommages consécutifs aux effets de catastrophes naturelles conformément aux dispositions des articles L.125.1 à L125.6 du Code des Assurances.

3° VALIDITE GARANTIE DAEWOO Electronics

L'application des conditions générales de la Garantie est subordonnée à la présentation du présent document et du bon de commande s'y référant à chaque intervention ou de la facture originale de vente.

En aucun cas, il ne peut être raturé ou surchargé. Toute réparation devra, obligatoirement, être effectuée par les services techniques autorisés.

Le numéro de série et la plaque d'identification du marquage CE ne doivent être ni enlevés, ni modifiés. Pour les appareils pourvus de mémoire de stockage (disque dur, mémoire interne...), une sauvegarde doit être réalisée, DAEWOO Electronics ou son prestataire agréé ne peut être tenu responsable de la perte ou destruction partielle ou totale des données.

Le présent contrat ne s'applique qu'aux appareils de la marque DAEWOO, vendus par DAEWOO Electronics France (le contrôle du N° de série justifiant l'origine du produit) et donnant lieu à intervention sur le territoire de France métropolitaine.

La garantie ne s'applique qu'à la condition que l'appareil vendu soit utilisé à **TITRE PRIVATIF (NON COLLECTIF OU PROFESSIONNEL)** et conformément à l'usage pour lequel il a été conçu. Le contrat ne donne droit à aucune indemnité en espèces ou nature.

La garantie n'est en aucun cessible lors d'une revente à un tiers ou d'un don même gratuit à un tiers..

Prolongation de garantie : En cas de panne, au delà de 14 jours d'immobilisation pour réparation, la garantie, objet du présent contrat, est automatiquement prolongée de la durée d'immobilisation de votre appareil (sur présentation des pièces justificatives).

4° LA GARANTIE CONTRACTUELLE NE COUVRE PAS

- Les TV et caméscope d'exposition (dans le cadre de la garantie réparations)
- les appareils dont la garantie contractuelle est inférieure à 12 mois (dans le cadre de la garantie réparations)
- les coups, chocs, casse, chutes, éraflures, avaries occultes ou tout dommage d'ordre esthétique n'entravant pas le bon fonctionnement de l'appareil,
- les frais et dommages résultant d'utilisation d'énergie, d'emploi ou installation non conforme aux prescriptions du constructeur, ainsi que toutes les précautions indiquées dans le manuel utilisateur,
- les dommages esthétiques causés aux parties extérieures de l'appareil ne nuisant pas au bon fonctionnement du matériel tels que les rayures, les écaillures, les égratignures...
- les dommages liés à des réparations réalisées par des tiers non agréés,
- les dommages liés à l'oxydation,
- la faute intentionnelle ou dolosive et la négligence manifeste de tous utilisateurs du matériel garanti
- les dommages résultant d'une utilisation professionnelle ou collective, de l'utilisation des périphériques, d'accessoires ou de consommables inadaptés,
- les frais et dommages résultant d'une utilisation nuisible à la bonne conservation de l'appareil ou d'une faute intentionnelle ou d'une négligence ou consécutifs à un mauvais entretien, la corrosion,
- le contenu des appareils (denrées alimentaires, vaisselle, vêtements, fichiers, dossiers, films, support d'enregistrement, batteries, divers « consommables »...), leurs accessoires (câbles, flexibles, ...) et leur environnement,
- les têtes de lecture, têtes magnétiques, lampes et ampoules notamment pour les télé-projecteurs et les vidéo-projecteurs,
- les dommages survenus lors de l'installation ou du montage de l'appareil garanti ou engageant la responsabilité d'un tiers,
- les frais de nettoyage et d'entretien,
- la perte, le vol sans effraction des moyens de fermeture de la résidence principale, le vol commis en dehors de la résidence principale,
- **LE NON-RESPECT PAR L'ACHETEUR D'UN SEUL DES TERMES DU PRESENT CONTRAT.**

FICHE PRODUIT

- Marque : DAEWOOELECTRONICS
- Modèle : DWD-NT226'S
- Capacité : 7,0 kg
- Classe énergétique : A+
- Consommation d'énergie de 210 kWh par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- Consommation d'énergie : 0,94 kWh
- Consommation d'énergie en mode arrêt et en mode laissé sur marche : 0,47 W
- Consommation d'eau de 9240 litres par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- Classe d'efficacité d'essorage B sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces)
- Vitesse d'essorage maximale : 1200 tours/mn
- Le programme « coton » standard à 60 °C et le programme « coton » standard à 40 °C sont les programmes de lavage standard auxquels se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche. Ces programmes conviennent pour nettoyer du linge en coton normalement sale et il s'agit des programmes les plus efficaces en termes de consommation combinée d'eau et d'énergie.
- Durée du programme coton standard à 60 °C : 270 minutes (or)
Durée du programme coton standard à 40 °C : 170 minutes
- Durée du mode laissé en marche (si équipé d'un système de gestion de la consommation d'électricité) : 50 minutes
- Émissions acoustiques dans l'air : 79 dB(A)



English

Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Português

Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico Usado



O símbolo no aparelho, nos seus acessórios ou na embalagem indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduos domésticos. Deixe deste aparelho no ponto de recolha de material eléctrico e electrónico para reciclagem mais perto de si. Na União Europeia e noutros países europeus existem sistemas de recolha separada para produtos eléctricos e electrónicos usados. Garantindo uma eliminação correcta deste aparelho, ajudará a evitar possíveis danos ambientais e/ou pessoais, que um incorrecto tratamento do aparelho usado poderia provocar. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Por isso, não deite fora os aparelhos eléctricos e electrónicos junto com os seus resíduos domésticos. Para informação detalhada sobre a reciclagem deste aparelho, contacte a sua Câmara Municipal, o seu serviço de recolha de lixo ou a loja onde comprou o aparelho.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Nederlands

Verwijdering van Oude Elektrische en Elektronische Apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden ophaalsystemen)



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recyclage van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Español

Eliminación de equipamiento eléctrico y electrónico usado



Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recogida más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían tener lugar si el producto no se eliminara de forma adecuada. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.

French

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ABOUT THIS MANUAL

VISION CREATIVE, INC.

서울 종로구 통의동
6번지 이룸빌딩 4층

담 당	이청휘 님		
브 랜 드	DAEWOO	언 어	불어
F. MODEL	D-NT1011~1013MPB		
B. MODEL	DWD-NT226'S		
B U Y E R	DEFR		
제 판	한	인 쇄	애드컴
MEMO 접수: (총 26p) 14.02.26-표지, 2p, 6p, 8p, 9p, 10p, 11p, 12p, 13p, 18p, 23p_ 신규 11p			

연락처

VISION 담당

방 문 수

TEL: 730-0660 FAX: 730-3788